



Photovoltaik kurz erklärt

Was produziert unsere Photovoltaikanlage auf den beiden Dächern?



Mit einer Photovoltaik Anlage wird die Strahlungsenergie des Sonnenlichts in nutzbaren Strom umgewandelt.

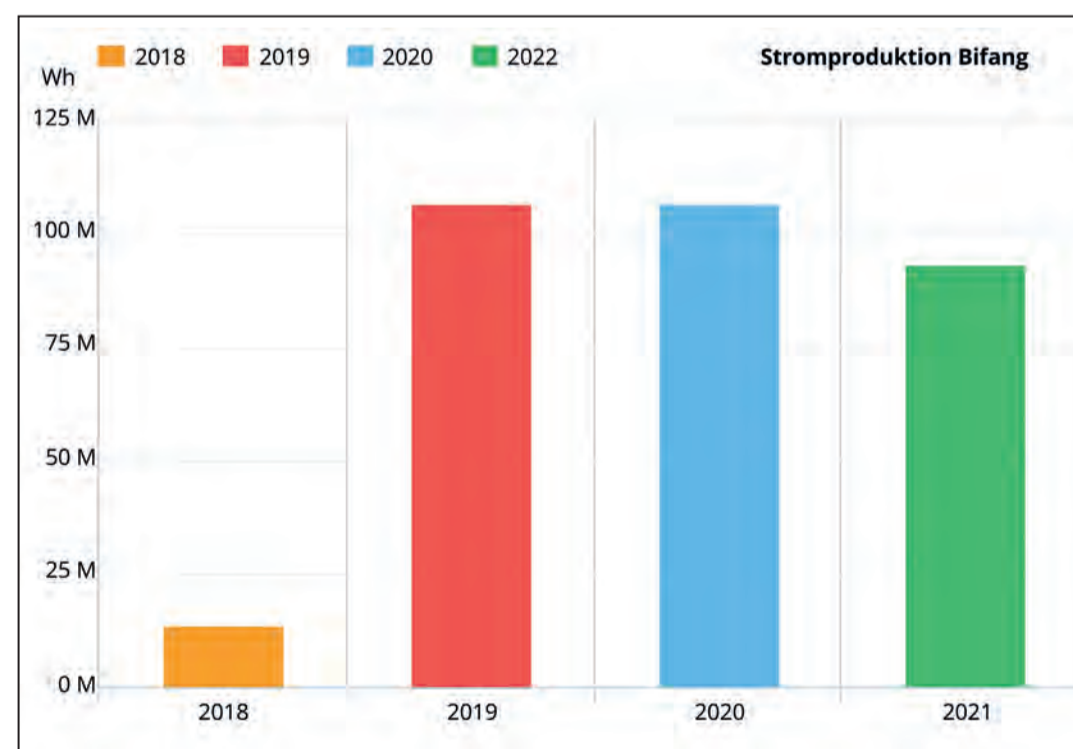
Adrian Schuler, Leiter Technischer Dienst

Die Solarmodule auf dem Dach fangen mit Hilfe der Solarzellen die Sonnenstrahlen ein und produzieren so Gleichstrom. Anschliessend wird der Gleichstrom durch den Wechselrichter in Wechselstrom, das heisst elektrischen Strom, umgewandelt. Solarstrom ist also der Strom, welcher durch den photovoltaischen Effekt in Solarzellen erzeugt wird. Es entstehen keine Abgasmissionen bei der Stromproduktion.

Seit September 2018 ist unsere Photovoltaik auf den beiden Dächern in Betrieb. Anhand der Grafik ist erkennbar, dass die Sonne sich im aktuellen Jahr etwas weniger zeigte, als in den beiden Vorjahren. Die Jahresproduktion in den Jahren 2019 und 2020 betrug ca. 105 MWh. In diesem Jahr wurden bis Oktober ca. 96 MWh produziert. Pro Jahr verbraucht ein Einfamilienhaus mit 4 Personen rund 5 MWh. Mit

unserer Produktion könnten wir also rund 20 Einfamilienhäuser mit Solarstrom bedienen. Die gesamte Produktion von September 2018 bis Oktober 2021 erreichte ca. 320 MWh. Mit den ca. 320 MWh könnte man mit einem Elektroauto rund 1,8 Millionen Kilometer fahren. Das heisst, das Auto könnte 45-mal den Erdball umrunden. Oder eine alte 60 Watt Glühbirne könnte mehr als

600 Jahre am Stück brennen. Dank unserer Photovoltaik Anlage konnten wir zudem ca. 158 Tonnen CO2 vermeiden. Jede Person, welche mit dem Flugzeug von Zürich nach New York fliegt, verursacht 2,8 Tonnen CO2. Unsere Photovoltaik Anlage auf den Dächern produziert dank der Sonne sauberen Strom für den täglichen Gebrauch des Bifang Wohn- und Pflegezentrums.



KOMMENTAR



Marianne Piffaretti, Präsidentin

Das alltägliche Leben hat seinen Platz im Bifang wieder eingenommen. Die Unbeschwertheit spürt man, die Freude hat wieder ihren Stellenwert bekommen. Vorbei sind die Probleme mit der Pandemie. Vielleicht bleibt ab und zu ein Gedanke, was bringt die Herbst- und Winterzeit. Noch sind wir mitten in der Sommerzeit, freuen uns am herrlichen Garten, freuen uns über das Gelingen vieler kleineren und grösseren Projekte. Manchmal verändern sich im Kleinen Dinge, die man nur beim genauen Hinsehen erkennen kann. Ein grosses Dankeschön geht an unsere Mitarbeitenden und an die Geschäftsleitung. Geben wir der Freude jeden Tag genügend Raum.

BIFANG-TERMINE



Mi	21.09.22	Erntedankfest
So	23.10.22	Klassisches Konzert - Konzertfonds Wohlen
Sa	29.10.22	90-jährigen-Feier
Mo	14.11.22	Monti's Variété
Di	15.11.22	Monti's Variété
Mi	23.11.22	Adventsverkauf
Fr	25.11.22	Ökumenische Gedenkfeier
Sa	26.11.22	Adventskonzert - Musikschule Wohlen
Fr	16.12.22	Weihnachtsfeier Pflegezentrum
Di	20.12.22	Weihnachtsfeier Wohnzentrum

ZITAT

*Wissen ist Macht.
Wie schief gedacht!
Wissen ist wenig,
Können ist König!*

*Peter Rosegger (1843 - 1918),
Pseudonym P. K. (Petri Kettenfeier),
österreichischer Volksschriftsteller
und Erzähler, Autodidakt, begann als
Wanderschneider*

zack stark Aargau
rauchfrei durch die Lehre

Seit einem Jahr sind wir als Lehrbetrieb – zusammen mit unseren Lernenden – am Projekt «Zackstark» beteiligt.

Regina Grüninger, Leiterin Verwaltung/HR

10 Lernende (von insgesamt 16) haben sich mittels einer Vereinbarung mit der Lungenliga und dem Bifang dazu entschieden, rauchfrei durch die Lehre zu

gehen. Nebst kleinen Geschenken von der Lungenliga während des Jahres durften sie nun auch die Belohnung vom Bifang – einen Gutschein im Wert von jährlich Fr. 100.00 - entgegennehmen. Wir gratulieren allen Lernenden herzlich, wünschen ihnen weiterhin viel Erfolg während ihrer Ausbildung und freuen uns auf die kommenden «rauchfreien» Jahre!

Im Fokus

Lily Fischer-Geissmann, Bewohnerin



Vor fast 94 Jahren wurde ich in Häglingen geboren und wuchs mit zwei Brüdern und einer Schwester im Schulhaus auf. Es war eine schöne aber nicht leichte Jugendzeit.

Lily Fischer-Geissmann, Bewohnerin

Der Vater war im Krieg und wir Kinder mussten viele Arbeiten im Schulhaus verrichten. Nach meiner Schulzeit musste ich nach Wettingen zu einer Familie, um im Haushalt zu helfen. Diese Stelle wurde mir durch den Pfarrer vermittelt. Die Familie kannte er und er konnte es verantworten, ein 14½-jähriges Mädchen dort in Obhut zu geben. Das Heimweh war gross, war ich doch nie von meiner Familie getrennt. Die Grossmutter merkte bald, dass ich gut mit Faden und Nadel umgehen konnte und ich durfte bald Kissen für das eigene Möbelgeschäft

nähen. Nadel und Faden begleiteten mich durchs ganze Leben. Nähen wurde zu meinem Beruf und nach meiner Heirat blieb die Nähmaschine ein wichtiges Utensil. 1953 heiratete ich Alfred Fischer und wir bezogen unser Eigenheim in Wohlen, in welchem wir bis zum Tod meines Mannes im letzten Sommer gemeinsam darin wohnen durften. Dort wurde auch unsere einzige Tochter geboren. Ein weiteres Hobby war Kochen und wir führten einige Zeit das Restaurant Schützenstube in Wohlen. Viele Jahre war ich Aktivmitglied im Frauenturnverein Wohlen. Die Turnstunden, das fröhliche Beisammensein danach und die alljährlichen Turnerreisen haben mir sehr viel bedeutet. Gerne waren wir in der Natur. Grindelwald wurde unsere zweite Heimat. Wir freuten uns immer, wenn unsere drei Grosskinder und inzwischen die beiden Urgrosskinder uns besuchten. Zwei Stürze veränderten meinen Alltag. Ich war immer weniger mobil, das Leben im Haus wurde beschwerlich. Mit Hilfe konnte ich doch noch lange zu Hause bleiben. Letzten Sommer starb mein Mann. Seit Oktober bin ich nun im Bifang. Es ist eine grosse Umstellung, ich vermisse meinen eigenen Garten sehr, erfreue mich aber an den Blumen im schönen Bifang-Garten und der Aussicht in die Berge. Ich werde hier sehr gut umsorgt, sei es pflegerisch oder kulinarisch. Ich bin dafür sehr dankbar und möchte allen recht herzlich danken.

Seitenwagenausfahrt

Ausfahrt mit dem Seitenwagen vom 7. Mai 2022



Am Samstag, 7. Mai 2022 kamen die Bewohnenden vom Wohn- und Pflegezentrum Bifang zu einem Genuss der Sonderklasse.

Lea Bruder, Stv. Leiterin Aktivierung

Um 14.00 Uhr standen 12 Seitenwa-

gengespanne, organisiert von Andrea Duschén, vor dem Haupteingang bereit, um unsere Bewohnenden zu einer Ausfahrt einzuladen. Die Fahrzeuge wurden neugierig bestaunt und ausgewählt. Unter fachkundiger Mithilfe der jeweiligen Fahrer und der Pflegemitarbeitenden wurden die mutigen Teilnehmer in die Fahrzeuge platziert. Die Vorfreude war gross als sich der Konvoi in Bewegung setzte. Vorbei an gelb leuchtenden Rapsfeldern, saftig grünen Wiesen und durch den schattigen Wald ging die Fahrt viel zu schnell zu Ende und alle trafen wohlbehalten und glücklich wieder im Bifang ein. Die begeisterten Mitfahrer konnten viele, bis dahin noch unerschlossene Bewohner, zu einer Ausfahrt ermuntern und so wurde zu einer zweiten und dritten Runde gestartet. Beim gemütlichen Nachgespräch wurde angeregt berichtet und viele Eindrücke werden noch lange für schöne Erinnerungen sorgen.

Neu im Vorstand

Nadia Cutri-Cristallo, neues Vorstandsmitglied



An der diesjährigen Vereinsversammlung im Juni wurde Frau Nadia Cutri als neues Mitglied in den Bifang-Vorstand gewählt. Zu dieser Wahl gratulieren wir Frau Cutri ganz herzlich und freuen uns auf eine angenehme Zusammenarbeit.

Nadia Cutri-Cristallo, neues Vorstandsmitglied des Vereins Bifang Wohn- und Pflegezentrum Wohlen

Steckbrief: Ich heisse Nadia Cutri-Cristallo, bin am 01.04.1970 geboren und wohne

in Wohlen. Ich bin verheiratet und habe drei Kinder im Alter von 24, 18 und 16 Jahren. Meine Eltern sind in den späten 60-er Jahren aus Süditalien (Kampanien) in die Schweiz eingewandert. Ich bin in Wohlen aufgewachsen, habe die Primar- und Bezirksschule in Wohlen besucht. Nach der kaufmännischen Lehre bei der Emil Pfründer AG (später LS Sportswear) arbeitete ich in verschiedenen Betrieben. Nach der Geburt der zwei jüngeren Söhne arbeitete ich als Teilzeit-Betreuerin an der Schule Junkholz, später als Springerin in der Kita Dreifuss Wohlen. Im 2021 habe ich den Lehrgang zur Pflegehelferin SRK absolviert und arbeite seit April 2022 mit einem Teilzeitpensum im Alterszentrum Bärenmatt in Bremgarten. Meine Hobbies sind: In der Natur unterwegs sein, Reisen in fremde Länder, Kochen, Essen, Lesen. Auch wenn ich gerne für mich alleine bin und die Stille genieße, liegen mir meine Freundschaften sehr am Herzen und ich versuche, diese so oft wie möglich zu pflegen. Ich freue mich über die Wahl in den Vorstand des Vereins Bifang Wohn- und Pflegezentrum Wohlen und bin gespannt auf alles, was auf mich zukommen wird.

Rück- und Ausblick

Gedanken zur 1. Augustfeier 2022



Mit grossem Interesse hat die Bifangfamilie den Wohler Regierungsrat Jean-Pierre Gallati willkommen geheissen.

Marianne Piffaretti, Präsidentin

Seine Ansprache wurde aufmerksam verfolgt. Der Bifang dankt dem Regierungsrat für seine Rede und die positiven Dankesworte an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Er sprach über die schwierigen Zeiten, vor denen auch die Schweiz nicht verschont blieb und sich teilweise immer noch damit beschäftigen muss. Probleme wie der Krieg in der Ukraine, Wirtschaftskrise, Probleme mit dem drohenden Strommangel. Noch immer belastet die vergangene Pandemie-Geschichte die Menschen in vielen Ländern,

und man blickt mit Sorge auf die kommende Herbst- und Winterzeit. Es war ein Streifzug durch die Geschichte mit vielen Ereignissen, was alles passiert ist und was auch gut bewältigt wurde. Wichtig sei aber auch der Blick in die Zukunft, dass man sich an die eigenen Stärken erinnern soll, unbedingt innovativ bleiben muss, das Bildungswesen für junge Menschen immer wieder fördern und unterstützen soll und zum Gesundheitssystem in der Schweiz Sorge tragen soll. Man soll die Herausforderungen annehmen, die in vielen Bereichen auf uns zukommen und immer das Beste aus der jeweiligen Situation machen. Wir wünschen Regierungsrat Gallati weiterhin viel Kraft für seine oft nicht einfache Arbeit im Gesundheitsdepartement des Kantons Aargau.

Freiwilligenfest

Melodien für unsere freiwilligen HelferInnen



Drom breng mer Blueme solang i Freud cha ha, Ond ned ersch de, wenn ich muess fo der go, Ond hät's im Lääbe, haut ned söue si, Bruuch i ou kei Blueme, weni gschtorbe bi...

Marcel Lanz, Geschäftsleiter

Der bekannte Song «Blueme» von Polo Hofer bringt es auf den Punkt: Blumen gebührt den Menschen, solange sie diese geniessen können. «Blumen» verteilte das Bifang mit dem Fest der freiwilligen Mitarbeitenden am Freitag, 19. August 2022 im Restaurant des Bifang. Rund 66 Personen genossen das Fest mit allen Sinnen. Die

tiefschürfenden und auch bewegenden Lieder-Texte des Duo's «Rita und Sepp» (bekannt vom Fernsehen SRF und Jodler-Club Wisenberg) wie auch das Vier-Gang-Menü aus unserer Bifang-Küche; der mit viel Blumen und Liebe geschmückte Festsaal, sowie die zahlreichen Dankensworte von Seite des Vizepräsidenten Urs Meier sind ein paar Fragmente aus dem Blumenstrauß des Abends... Danke liebe freiwillige Helferinnen und Helfer für eure treue und wertvolle Arbeit im Bifang. Danke allen Mitarbeitenden für die Bereitschaft, den gelungenen Abend zu gestalten.

Dem Krieg entflohen

Lidia Kushnirenko aus der Ukraine



Liebe Bifangfamilie! Mein Name ist Lidia Kushnirenko, meine Familie und ich kamen aus der Ukraine in die Schweiz, um dem Krieg zu entkommen. Mit diesem Beitrag möchten meine Familie und ich uns bei Ihnen allen für Ihre Unterstützung danken.

Lidia Kushnirenko, Pflegehilfe

Ich möchte, dass Sie wissen, dass wir niemals vergessen werden, was Sie und Ihr Land für uns getan habt. Ihr habt uns geholfen ein schönes Zuhause zu finden, mit uns geteilt was

ihr habt, um uns das Leben so angenehm wie möglich zu gestalten. Ich bin erfüllt von so viel Dankbarkeit und Liebe, dass mir die Luft und die Worte fehlen, um dies zu beschreiben. Liebe Mitarbeitende, liebe Schweizerinnen und Schweizer. Ihr seid das Beste, was uns in dieser schrecklichen Zeit passieren konnte. Wir werden uns für den Rest unseres Lebens an eure Hilfe erinnern. Vielen Dank. Wir lieben euch und werden eure Taten nie vergessen, solange die Sonne scheint, die Fahnen wehen und die Lieder spielen.

Ab ins Entlebuch

Sonne, Freude und Genuss!



Voller Spannung und Vorfreude starteten am 23. und am 25. August Bewohnende, freiwillige Helferinnen und Bifang-Mitarbeitende auf den Ausflug nach Hasle im Entlebuch.

Karin Hitz, Pflegedienstleitung

Bei strahlendem Sonnenschein genossen wir eine abwechslungsreiche Carfahrt entlang des Hallwilersees, des Sempachersees, über Felder und durch Wälder bis nach Hasle. Auf 1130m über Meer, im Wallfahrtsort Heiligkreuz, wurden wir im Hotel Kurhaus Heiligkreuz herzlich empfangen und durften gemeinsam ein äusserst schmackhaf-

tes Mittagessen geniessen. An allen Tischen fanden rege Gespräche statt. Es wurden Geschichten aus dem Leben erzählt, es wurde diskutiert und viel gelacht. Nach dem Kaffee und dem Dessert besuchten einige Bewohner die beeindruckende Heiligkreuz-Kirche in der direkten Umgebung des Hotels. Gegen 15 Uhr machten wir uns, immer noch bei strahlendem Sonnenschein, wieder auf den Weg Richtung Wohlen, wo wir vom Bifang-Personal in Empfang genommen wurden. Auch Tage später wurde im Bifang noch von diesen wunderschönen und unvergesslichen Ausflugtagen gesprochen.

WITZ

Polizist bei einer Strassenkontrolle: Führerschein bitte!
Fahrer: Wie jetzt, den habe ich euch doch schon vor 2 Monaten gegeben und nie wiederbekommen. Habt ihr ihn wohl verloren, was?

Glückwunsch

Herzlichen Glückwunsch Adrian Schuler!



Seit dem 01. Dezember 2018 arbeitet der dipl. Energietechniker HF, Herr Adrian Schuler, im Bifang als Leiter des technischen Dienstes.

Marcel Lanz, Geschäftsleiter

Zur Erfüllung seiner vielseitigen Aufgaben hat er sich in den vergangenen zwei Jahren zusätzlich weitergebildet. Mit

Freude dürfen wir bekannt geben, dass Herr Schuler die Diplomprüfung «Leiter Facility Management & Maintenance» mit Erfolg bestanden hat. Die ganze Bifang-Familie gratuliert Herrn Schuler für den anspruchsvollen Abschluss des Diplomberufes. Wir wünschen ihm und seinem Team viel Freude und Befriedigung in den vielfältigen Aufgaben des Alltags.

BEWOHNER/INNEN

Seit April 2022 durften wir im Bifang herzlich willkommen heissen:

25. April 22	Burgener Marie
09. Mai 22	Aerni Martha
11. Mai 22	Staub Paul Otto
01. Juni 22	Ettlin Leony
07. Juni 22	Muntwyler Herbert
21. Juni 22	Schmid Lina
28. Juni 22	Gysin Rita
26. Juli 22	Winiger Lisbeth
09. Aug. 22	Küng Marie
11. Aug. 22	Gysin Kurt
22. Aug. 22	Indovino Fanelli Maria
31. Aug. 22	Koch Hans-Erich
31. Aug. 22	Koch Maria

Sowie Gäste mit temporärem Aufenthalt.

Seit April 2022 haben wir Abschied genommen von:

30. April 22	Meili Ingrid
12. Mai 22	Haberle Marija
12. Mai 22	Schmider Johanna
17. Mai 22	Räber Paul
19. Juni 22	Steinmann Pius
12. Juli 22	Koch Lena
12. Juli 22	Ungricht Rita
30. Juli 22	Schädler Hanspeter
24. Aug. 22	Burgener Marie
24. Aug. 22	Teufer Rudolf
27. Aug. 22	Pichler Rolande

MITARBEITER/INNEN

Austritte

20. Mai 22	Stierli Melanie Fachfrau Gesundheit EFZ
30. Juni 22	Nietlispach Laura Fachfrau Hauswirtschaft EFZ
21. Juli 22	Lutfiu Blerta Assistentin Gesundheit und Soziales
31. Juli 22	Najm Seinab Lernende Fachfrau Gesundheit EFZ
31. Juli 22	Minova Anastasija Lernende Ass. Gesundheit und Soziales
31. Juli 22	Vidovic Lazar Leiter Wäscherei
31. Juli 22	Wüthrich Shania Lernende Ass. Gesundheit und Soziales

RÄTSEL (von Mariann Gähwiler)

Glace-Sorten

Sommerzeit – Glacezeit. Die Buchstaben sind durch Symbole ersetzt worden. Erkennen Sie die verschiedenen Sorten?

1. V ◀ N I & & ◎
2. W ◀ & N U ♥ ♥
3. ? ◎ & O N ◎
4. ◀ P F ◎ &
5. ◎ ◀ D B ◎ ◎ ◀
6. H ◀ ♥ ◎ & N U ♥ ♥

Lösung:

◀ ... / ◎ ... / & ... / ♥ ... / ? ... / ◀ ...

MITARBEITER/INNEN

Eintritte



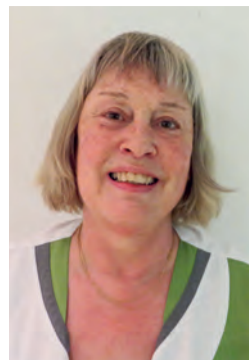
Klausmann Sabine
Köchin
Stellenantritt: 11. April



Eichenberger Sonja
dipl. Pflegefachfrau HF
Stellenantritt: 01. Mai



Kushnirenko Lidia
Pflegehilfe
Stellenantritt: 01. Mai



Jäkel Gaby
Dipl. Pflegefachfrau HF
Stellenantritt: 19. Mai



Öz Basak
Assistentin Gesundheit und Soziales
Stellenantritt: 01. Juni



Vetrano Patricia
Rotkreuzpflegehelferin
Stellenantritt: 01. Juni



Beluri Rabije
Mitarbeiterin Hauswirtschaft
Stellenantritt: 01. Juli



Sarikabadayi Ali
Zivildienstleistender
Stellenantritt: 04. Juli



Miftari Merita
Fachangestellte Gesundheit EFZ
Stellenantritt: 01. August



Rothenfluh Damara
dipl. Pflegefachfrau HF
Stellenantritt: 01. August



Herrmann Vivian
Leiterin Wäscherei
Stellenantritt: 03. August



Beluri Besa
Mitarbeiterin Hauswirtschaft
Stellenantritt: 01. September



Amstad Jessica
Lernende Fachangestellte Gesundheit EFZ
Stellenantritt: 01. August



Martins Alves Diana
Lernende Fachfrau Hauswirtschaft EFZ
Stellenantritt: 01. August



Oruç Sevki
Lernender Fachmann Betriebsunterhalt EFZ
Stellenantritt: 01. August



Sadiku Bleontina
Lernende Assistentin Gesundheit u. Soziales
Stellenantritt: 01. August



Schlatter Muriel
Lernende Fachangestellte Gesundheit EFZ
Stellenantritt: 01. August

WITZ

Habe vor zwei Wochen meine Ernährung umgestellt: Die Gummibärchen stehen jetzt rechts vom Laptop!

Pensionierung

31. Mai 22	Iorio Monika Mitarbeiterin Hauswirtschaft
30. Juni 22	Huber Walter Mitarbeiter Hauswirtschaft
30. Juni 22	Jovic Jasminka Rotkreuzpflegehelferin

HEIRAT

Wir gratulieren Frau Vivienne Klingler und Jan Bühlmann herzlich zur Vermählung und wünschen dem Brautpaar viel Glück und alles Gute im Ehestand.

BEFÖRDERUNG

Frau Julia Schuler, Leiterin Reinigung, übernimmt per 1. Oktober 2022 die Stellvertretung der Leiterin Hauswirtschaft. Wir gratulieren Frau Schuler herzlich zum Entscheid für mehr Verantwortung und wünschen ihr gutes Gelingen und viel Freude bei ihrer Tätigkeit.

LEHRABSCHLUSS



Von links: Karin Hitz, Pflegedienstleiterin, Shania Wüthrich, Anastasija Minova, Assistentinnen Gesundheit und Soziales

Das Bifang Wohn- und Pflegezentrum Wohlen gratuliert seinen Lernenden herzlich zum erfolgreichen Lehrabschluss. Wir wünschen ihnen viel Freude an ihrem Beruf und alles Gute für die Zukunft.

HOMEPAGE

Auf unserer Homepage finden Sie neben spannenden Informationen und Bildern auch das Bifang-News Archiv, die Jahresberichte und die aktuellen Statuten.

www.bifang.ch

NÄCHSTE AUSGABEN

November 2022
Februar 2023
Mai 2023